

## **SÉANCE EXTRAORDINAIRE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 30 NOVEMBRE 2020**

Procès-verbal de la séance extraordinaire de la Commission permanente du 30 novembre 2020, à 16 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Mélanie Gladu, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent.

### **RECOMMANDATION CP-20-231**

#### **Société d'habitation du Québec (SHQ) Programme Rénovation Québec Participation au Programme**

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire reconduire le Programme Rénovation Québec (PRQ) de la SHQ pour la prochaine phase, programmation 2021-2022 et s'engage à y injecter une somme équivalente à celle octroyée par la SHQ;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire recevoir un octroi de 50 000 \$ pour la future Phase de 2021-2022;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel s'engage bien entendu à injecter une somme équivalente dans le cadre de la programmation 2021-2022 du Programme Rénovation Québec (PRQ);

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande à la Société d'Habitation du Québec (SHQ) un octroi de 50 000 \$ dans le cadre de la programmation 2021-2022 du Programme Rénovation Québec (PRQ).

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel s'engage, bien entendu, à injecter une somme équivalente de 50 000 \$ dans le cadre de la programmation 2020-2021 du Programme Rénovation Québec (PRQ).

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire financer ladite injection de capitaux supplémentaires à même le surplus accumulé.

### **RECOMMANDATION CP-20-232**

#### **Réserves 2020 - Surplus accumulé**

Considérant que les membres du Conseil municipal conviennent d'affecter des réserves à même le surplus accumulé pour couvrir des dépenses ultérieures;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

D'enregistrer une réserve, à même le surplus accumulé, d'une somme de 8 000,00 \$ couvrant l'année 2020 pour le dépôt de neige usée.

D'enregistrer une réserve, à même le surplus accumulé, d'une somme de 11 053,00 \$ couvrant les allocations de départ et de transition des membres du Conseil au 31 décembre 2020 et qui seront versées à la fin de leur mandat.

**RECOMMANDATION CP-20-233**

**Étude du budget 2021**

Considérant que les membres du Conseil ont procédé à une analyse approfondie des différents postes du budget préliminaire 2021;

Considérant qu'après une étude détaillée et des discussions portant sur les différents éléments présentés dans le budget préliminaire 2021, les membres du Conseil conviennent d'adopter le budget préliminaire tel que présenté;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE le budget préliminaire soit accepté tel que préparé par le Directeur général.

**RECOMMANDATION CP-20-234**

**Levée de la séance**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.

---

Maire

---

Secrétaire-trésorier